

Kupujte VOJNE BONDE!
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio
Oglasi v tem listu so uspešni

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

Kupujte VOJNE BONDE!
The Oldest Slovene Daily in Ohio
Best Advertising Medium

VOLUME XXVI.—LETO XXVI.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), AUGUST 12, 1943

ŠTEVILKA (NUMBER) 187

RDEČA ARMADA SE PRIPRAVLJA NA KONČNI UDAR PRI HARKOVU

Stalin, ki je mesec dni nadziral vojaške operacije na fronti, se je vrnil v Kremelj

Nemška komanda je odpoklicala tanke in pehoto z drugih front, da ojači branilce Harkova, toda Rdeča armada navzlic temu prodira naprej, pravijo poročila iz Moskve, in sodi se, da bo četrto rusko mesto padlo v teku prihodnjih dni.

Nemci v nerednem umiku
Vesti s fronte javljajo, da so Nemci v nerednem umiku iz mesta. Britski radio pravi, da je tok vojaštva in vojnega materijala iz Harkova nepretrgan. Na nekaterih točkah bijejo Nemci trdovratno umikajoč boj, ampak na mnogih točkah so Rusi nemške posadke obkolili in jih sistematično uničujejo.

Stalin v Moskvi
Neki dekret, ki je bil danes izdan v Kremlju, nosi podpis Stalina, iz česar se sklepa, da se je sovjetski premijer po enomesečnem nadziranju vojaških operacij, ki so prinesle Nemcem tako velik poraz pri Orlu in Belgorodu, vrnil v glavno mesto Sovjetske unije.

Ruske čete so zasedle celo vrsto vasi v ofenzivi proti Harkovu, kateremu se približujejo od treh strani.

Druge sovjetske ofenzive so v istem času prodrle v bližino Sumija, od katerega so oddaljene samo še 13 milj in pol, dalje so samo še 12 milj od Aktirke in le 45 milj od Poltave.

Nov avtomobilski zakon in strožje kazni v državi Ohio

Zadnje zasedanje ohijske državne legislature je sprejelo nov zakon glede vožnje z avtomobilom, ki postane polnomočen 20. septembra.

Za lastnike oziroma vozilce avtomobilov je dobro, da se seznanijo z vsebino novega zakona, kajti kazni, ki jih predpisuje za razne prestopke, so znatno strožje kot se bile do sedaj.

Preklic pravice do vožnje za 5 let

Najbolj važna sprememba se nanaša na avtomobilske nesreče, v katerih je narejena materialna škoda. Po novi postavi, bo avtomobilist, proti kateremu je dobljena tožba na sodniški radi povzročene škode, vzeta pravica vožiti avtomobil za do pet let.

Preklic za 3 leta

V naslednjih slučajih bo pravica do vožnje preklicana za tri leta:

Ako je voznik avtomobila spoznan krivim ubojstvom; ako je kriv vožnje v pijanosti ali pod vplivom narkotikov; ako ne ustavi avtomobila po koliziji oziroma nesreči, in pa, ako se izvrši hudodelstvo, pri katerem je rabljen avto.

Kazen za kršenje preklica

Kdor po preklicu voznega dovoljenja ali pa ako je dovoljenje avtomatično ukinjeno, še vedno vozi avto in je najden kriv tega prestopka, bo po novi postavi obsojen v najmanj šest mesecev ječe in plačati bo moral globo, ki nima presežati \$500.

Druge važne določbe

Za voznike avtov je dobro, da vedo še za druge določbe novega zakona.

Noben avto ne sme voziti levo od središča ceste v razdalji 100 čevljev, kjer vodi cesta preko železniškega križišča. Namen tega je, da se nepotrpežljive voznike blizu železniških križišč drži v vrsti, kadar gre mimo vlak.

Popust za vojaške

Neka druga sprememba, ki postane veljavna 24. avgusta, določa, da vsak vojak, ki je izpolnil vojaško službo, ima pravico voziti avto brez tozadevne licence, dokler je v aktivni službi.

Dalje se bo vsakemu bivšemu vojaku, ki je bil častno odpuščen iz armade in je telesno in duševno zdrav, izdalo voznico brez vsakega izpita ali preizkušnje.

Starost za izdajo voznih licenc se je znižala iz 18 na 16 let, in omejena licenca se bo dobila za otroke, stare 14 ali 15 let, ako dokažejo, da so sposobni voziti.

SEJA FEDERACIJE SLOVENSkih NARODNIH DOMOV

V petek zvečer ob 8:30 uri se vrši seja Federacije Slovenskih narodnih domov. Vse zastopnike domov se vlijudno vabi, da se udeležijo.

Kupujte vojne bonde in vojno-varovalne znamke, da bo čimprej poraženo osiše in vse, kar ono predstavlja!

AMERIŠKI VOJAKI NALETIJO NA BLATO BLIZU MUNDE

Zajetje Rendoma otoka, ki je korak bliže japonski zračni bazi pri Mundi, je dovedlo naše ameriške vojaške do splošnega blata. Vrhnja slika kaže kako marini nosijo generator skozi blato v predpripravi za napad na Mundi. Spodnja slika pa kaže dva vojaka, ki postavljata avtomatično napravo za streljanje. Ameriški vojak je zajel otok še isti dan, ko so vanj vdrl. Nad 101 japonskih letal, ki so skušali preprečiti vpad, je bilo z zraka sestreljenih.



Zajetje Rendoma otoka, ki je korak bliže japonski zračni bazi pri Mundi, je dovedlo naše ameriške vojaške do splošnega blata. Vrhnja slika kaže kako marini nosijo generator skozi blato v predpripravi za napad na Mundi. Spodnja slika pa kaže dva vojaka, ki postavljata avtomatično napravo za streljanje. Ameriški vojak je zajel otok še isti dan, ko so vanj vdrl. Nad 101 japonskih letal, ki so skušali preprečiti vpad, je bilo z zraka sestreljenih.

Angleški bombniki nad Nurnbergom

Zračna ofenziva proti Nemčiji zopet v polnem razmahu.

V noči med torkom in sredo je več sto angleških bombnikov vprizorilo napad na mesto Nurnberg na Bavarskem in so spustili na vojne tovarne in prometne centre 1.500 ton eksploziv.

V Nurnbergu imajo Nemci velike obrate za izdelovanje submarinskih in aeroplanskih kosov, tankov in drugega orožja.

To je bil drugi zračni napad na Nemčijo v teku dveh dni. Da je bil to napad velikega obsega, se sklepa iz tega, ker so Angleži v njem izgubili 16 letal. Napadalna sila je naletela na število nemških nočnih bojnih letal, od katerih so bila najmanj tri sestreljena.

Ironija Goeringove opazke

Napad je bil vprizorjen na predvečer četrte obletnice, ko je maršal Herman Goering izustil slovitto krilatico, da ne bo nobeno sovražno letalo nikoli vrglo ene same bombe niti na najbolj izpostavljeno nemško pokrajino Ruhr.

Britsko zračno ministrstvo je v tej zvezi uradno naznanilo, da so samo angleški bombniki med 3. septembrom 1939 in 31. julijem tega leta vrgli na nemška mesta 136.100 ton bomb.

SINA POGRESAJO

Mr. in Mrs. Mike Razboršek, stanujoča na 1092 E. 72 St., sta bila v tork obveščena od mornariškega departamenta, da se pogreša njiju edinega sina Franka Mike Razboršek, ki je bil Fireman First Class pri mornariških rezervistih.

V službi svoje domovine se je nahajal 13 mesecev in se je nazadnje nahajal v Norfolk, Va. Brzjavka ni povedala podrobnosti, temveč se je samo glasila, da se sina pogreša po bitki, katere se je udeležil v borbi za svojo domovino.

Rusi presekali progono pri Harkovu

Glasm zadnjih vesti so Rusi v ofenzivi pri Harkovu v nepričakovanem manevru presekali eno izmed zadnjih železničnih prog, ki vodi iz mesta proti zapadu, in se na eni točki nahajajo še samo sedem milj od skor popolnoma obkoljenega mesta.

V nenadnem udarcu ene ruske kolone na jugozapadu so čete Rdeče armade prišle do točke, ki je samo 93 milj oddaljena od ovinke reke Dnjeper.

Železniška proga, ki so jo Rusi presekali, je ona, ki vodi iz Harkova v Poltavo. S tem so Rusi odprtno v obroč, ki ga kujejo okrog Harkova, zožili na 60 milj. Beg nemške armade iz Harkova bo vsled tega toliko bolj težaven in drag.

Padeč Harkova je neizogiben, kajti Rdeče čete se nahajajo na severozapadu le sedem milj in pol od mesta, na vzhodu 20 milj, na severu 12 milj, na zapadu 30 milj, in na jugozapadu 22 milj.

Na severozapadu so Rusi včeraj napredovali 12 milj in pri tem zasedli 50 nadaljnjih naseljenih krajev.

Adamičev kabelj jugoslovanski vladi

Ob padcu Mussolinija, so mnogi ameriški listi poročali o incidentih, ki so se dogajali ob stari jugoslovanski meji. Medtem ko so nekateri listi pravilno poročali, da so slovenski partizani prekoračili mejo in prodrli do Vidma, pa so drugi prinesli vest, glasom katere se je neki zastopnik jugoslovanske vlade v Londonu izrazil, da so ta čin izvršili Mihajlovičev četniki.

Z ozirom na to je Louis Adamič dne 4. avgusta poslal Borisu Furlanu, ki je bil minister nauka v tedanji jugoslovanski vladi (včeraj je bilo poročano, da je ta vlada padla), naslednji kabelj:

„Vam pošiljam ta kabelj kot predsednik Odbora hrvaških, srbskih in slovenskih Amerikancev. Mi vsi smo skrajno vznemirjeni, da veliko ameriških listov v objavi „United Press“ depeše poročajo, da po izjavi nekega predstavnika jugoslovanske vlade v Londonu, vojaške operacije v Julijski krajini vodijo Mihajlovičeve čete.

„Mi vemo, da je to nemogoče in da so invazijo Vidma in Istre mogli vprizoriti le partizani. Prosimo, da preiščete zadevo to potvarjanje in zmede. Prosimo odgovora.“

Novi grobovi

LOUIS ZUPEC

Po dolgi bolezni je umrl L. Zupec, star 72 let. Doma je bil iz Budganje vasi pri Žužemberku, odkoder je prišel v Cleveland pred 48 leti. Soproga Mary je umrla pred 27 leti. Tukaj zapuščata tri sinove, Louisa, Johna in Josepha ter hčer Mary. Pogreb se bo vršil v petek jutraj ob 9. uri iz Zakrajskega pogrebnege zavoda 6016 St. Clair Ave. v cerkev sv. Vida in nato na Calvary pokopališče.

JOSEPH GASSER

Po kratki bolezni za pljučnico je umrl na svojem domu, 7912 St. Clair Ave., Joseph Gasser, star 55 let. Doma je bil iz Škofje Loke, odkoder je dospel v Cleveland pred 30. leti. Tukaj zapuščata žalujčo soprogo Mary, hčere Sylvio Hočevar, Martho in Mary Štifter, vnuka Johana, ter brata Antona v Denverju, Colo. Pogreb se bo vršil iz Zakrajskega pogrebnege zavoda. Čas še ni določen.

MARY KLEINDIENST

Včeraj je po kratki in mučni bolezni preminila v Mt. Sinai bolnišnici poznana Mary Kleindienst, rojena Baloh, stara 69 let, stanujoča na 6614 Schaeffer Ave. Bila je vdova. Soprogo John je preminil leta 1940.

Pokojna zapuščata tukaj sedem sinov in hčer: Franka, Antona, Johna, Josepha, Mathewa, Lawrence-a in Stanleya ter hčer Mary, poročeno Zakrajske; dalje 15 vnukov, dva brata, Josepha in Johna Pretnar, ter veliko sorodnikov.

Doma je bila iz vasi Brezje pri Mariji Pomagaj, fara Mošnje, kjer zapuščata več sorodnikov. Tukaj je bivala 30 let. Pogreb se vrši v soboto ob 8:15 zjutraj iz Josepha Zele in sinovi pogrebnege zavoda, 6502 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida in nato na Calvary pokopališče v družinsko grobnico.

Bodi pokojnikom ohranjen blag spomin!

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondov in vojno-varovalnih znamk!

VLADA KUPI VSE POSUŠENO SADIJE

Zvezna živilska administracija je odredila, da vlada pokupi ves posušen pridelek posušene sadija, in sicer rozine, slive, jabolka, aprikote, breskve, hruške in currant jagode. Kar bo ostalo, potem ko se bo zadostilo potrebam naše armade in drugih Združenih narodov, bo na razpolago za civilno uporabo.

Nacijski teror proti Italijanom na Siciliji

Italijanski vojaki najdeni privezani k drevesom in ustreljeni.

Neko par dni zakasnelo poročilo s siciljske fronte javlja, da nemški poveljniki, ki so v odprtem razdoru s svojimi italijanskimi zavezniki, skušajo umakniti izbrane vojaške transporte in čete s Sicilije.

To je povedal neki ameriški častnik, ki je obenem poročal, da je bilo na južnem sektorju najdenih več trupel italijanskih vojakov, ki so bila privezana k drevesom.

Ti italijanski vojaki so bili očividno ustreljeni od Nemcev v novem izbruhu sovražnosti med armadama, katerima sta Hitler in Mussolini pred tremi leti poverila nalogo, da skupno podjarmita svet.

Mržnja je manjša med navadnimi nemškimi in italijanskimi prostaki, je rekel isti častnik, ki je dostavil, da mnogi nemški vojaki pravijo svojim obupanim zaveznikom, da so oni tudi siti vojne, da pa jih strah pred fanatičnimi oficirji in podoficirji drži na uzdi discipline.

ANGLEŠKE BOJNE LADJE OBSTRELJUJEJO MORNARIŠKO BAZO V NEAPLJU

Zavezniške čete na Siciliji se bližajo ožini, ki loči otok od italijanske celine

Z zavezniškega glavnega stanja v severni Afriki se poroča, da so angleške bojne ladje večeraj priplule eno tretjino vzdolž italijanske obali in bombardirale italijansko mornariško bazo v Neaplju.

V istem času zavezniške čete na Siciliji stalno prodirajo in niso več daleč od morske ožine, ki loči Sicilijo od italijanske celine.

Število ujetnikov, odkar se je pričela invazija Sicilije, je narastlo na 125.000.

Napredovanje Angiežev

Ena kolona angleške osme armade je napredovala dve do tri milje ob vzhodni obali in okupirala kraj Guardia ob gori Etni, odkoder se vidi „prst“ italijanskega „škornja“. Samo 14 milj severno leži osiščna baza v Toarmini.

Druge sile angleške osme armade so konsolidirale združenje z ameriško sedmo armado severno in zapadno od kraja Bronte, 22 milj severozapadno, v splošni ofenzivi proti Randazzo prelazu, ki kontrolira zadnje dobro prometno zvezo med zapadno in vzhodno siciljsko obalo.

Dve milji od Randazza

Neko britsko radijsko poročilo javlja, da so Amerikanci samo še dve milji od Randazza, ampak opozarja, da tozadevna vest še ni uradno potrjena.

Od 120.000 ujetnikov, o katerih je bilo poročano večeraj, da se nahajajo v zavezniških rokah, so jih Amerikanci zajeli 92.000, britska osma armada pa jih je zajela 28.000. Kdo je zajel ostalih 5.000 mož, o katerih se sedaj poroča, ni povedano.

Druga bombardiranja

V istem času, ko je bil vprizorjen napad na Neapelj, je druga angleška morska sila bombardirala železniške mostove pri rtiču Vaticano pri spodnjem koncu italijanskega „škornja“ (preko katerih morajo italijanski vojaški vlaki, vozeči v južno Italijo.

ROOSEVELT POJDE V QUEBEC NA POSVETOVANJE S CHURCHILLOM

STALIN SE POSVETUJE Z AMERIŠKIM IN BRITŠKIM POSLANIKOM V MOSKVI

Kraj važne konference med vojnim voditeljema objavljen, ampak kdaj se bo posvet vršil, je še vedno tajnost

Iz Quebeca, Kanada, se poroča, da se bo peta konferenca med predsednikom Rooseveltom in ministrskim predsednikom Churchillom izza Pearl Harborja vršila v omenjenem kanadskem mestu.

Datum konference, na kateri se bo izdelalo načrt za nadaljnjo ofenzivo proti silam osišča, pa je še vedno tajnost.

Istočasno se javlja, da je premier Churchill na poti na neki neobjavljen kraj potoval skozi mesto Montreal.

Konferenca zavita v tajnost

Kakor vedno v preteklosti, tako bo tudi ta konferenca zavita v popolno tajnost, dokler ne bo zaključena, nakar se bo vsebino zaključkov objavilo v posebnem komuniketu.

Značilnost razgovorov pa bo seveda javnosti očitna šele, kadar bodo sklepi posveta prevedeni v akciji proti sovražniku.

Poslanika pri Stalinu

Iz Moskve pa se poroča, da je premijer Stalin večeraj v prisotnosti zunanjega ministra Molotova imel razgovor z ameriškim in britskim poslanikom v Moskvi.

Na konferenci v Quebecu bodo navzoči ameriški in angleški načelniki štabov. Kot uvod tem razgovorom, se je Churchill večeraj posvetoval s kanadskim premijerjem Kingom in načelnikom kanadskega vojnega štaba.



Naši fantje-vojaki

Seaman Second Class Joseph Matteucic, sin Mrs. Rose Resetic, 15012 Hale Ave., se nahaja v Avstraliji. Prijatelji mu lahko pišejo na sledeči naslov: S. 2—C Joe Matteucic, N.S.D., Navy 134, c—o Fleet Post Office, San Francisco, Calif.

Za sedem dni se nahaja na počitnicah Pvt. Koncilja, sin

Mr. in Mrs. Joseph Koncilja, 15611 Saranac Rd. Njegov naslov je: Div. Co., 289 Inf., Fort Wood, Mo., A.P.O. 451.

Pfc. Tony Perusek, poznani pevec pri „Zarji“, ter brat Mrs. Jennie Fatur, ki je tudi pevka pri omenjenem zboru, se nahaja v Avstraliji. Njegov naslov je 35023935 — Weapons Troop, 8th Cavalry A.P.O., 201, c—o Postmaster San Francisco, Calif.

POROKA

Zadnje soboto sta se poročila Mr. Stanley Rogel, Addison Rd. in Miss Olga Zaubi, hčerka družine Mr. in Mrs. J. Zaubi, 16114 Huntmere Ave. Mlademu paru želimo vse najboljše v zakonskem življenju!

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.

6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 6311-12

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

KITAJSKA - ŠEST LET VOJNE

(Ta članek o Kitajski je prvi v seriji, ki govori o Združenih narodih. Te članke so pripravili člani Informacijskega odbora Združenih narodov, in so izdani potom Urada za vojne informacije zunanjemu tisku v Zedinjenih državah.)

Kitajska, ki je bila v vojni daljšo dobo kot kateri koli od bojujočih se zaveznikov, je s 7. julijem končala šesto leto njenega bojevanja in začela sedmo. Šesto leto je za njo bilo najtežje, in v kljub vsem se je končalo s kitajsko vojno zmago; in kitajski narod je pogumen kot vedno.

"Vse skupaj je kot razčiščevanje prostora za novo hišo, zidanje hiše, zasajevanje vrta in trgatve sada, in istočasno borba proti velikemu ognju v hiši," je pripomnil neki kitajski vzgojitelj iz Čunkinga.

Vse poti, ki vodijo k njenim zaveznikom so pretrgane od strani sovražnika; ostala je le ena slaba, letalna zveza. In celo lansko leto se je Kitajska bojevala z manj pomoči iz inozemstva kot kdaj poprej. Stvarna blokada, ki je nastala radi izgube Hong Konga, iz katerega je prihajalo poprej mnogo pomoči in finančne podpore, in pretrgana pot v Burmi, ko je bila Burma izgubljena, so v deželi popolnoma razbili gospodarski red in povzročili inflacijo. Radi tega je bil kitajski narod prisiljen še povečati svoje že itak ogromne napore v produkciji vojnih potrebščin doma.

Ako bi Kitajska v kljub tem novim težavam samo nadaljevala svojo obrambo pred sovražnikom, bi se že to, vključno s svojimi izgubami, smatralo kot leto napredovanja. Ampak ona je naredila več kot to v svojem šestem letu vojnega napora, in je tako še enkrat pokazala svojo moč kot narod in svojo odločnost da premaga osiše.

Bojne fronte

To leto se je na bojnih frontah začelo in končalo s kitajskimi in zavezniki zmaganji. Pred enim letom so Kitajci na 7. julija povečali svoje napade na sovražnikove glavne utrdbe na fronti dolgi 500 kilometrov, med Čekiangom in Kiangsi. Takoj po Doolittlovem napadu so Japonci začeli s kampanjo v sredi meseca maja, in preplavili srednji in zapadni Čekiang v nameri, da uničijo vsa zaveznika letališča na Kitajskem. V teku dveh mesecev so zavzeli par važnih mest, med katerimi so Kinhua, Ličui, in Čuhsien, in tako dobili začasno kontrolo nad železnico Čekiang-Kiangsi. Toda japonske zmage niso dolgo časa trajale. Kitajci so vzeli nazaj več kot ducat zavzetih mest, vključno letališče Čuhsien in Lišui, in tudi pretrgali japonsko kontrolo nad železnico.

S pomočjo zračne vojske Združenih držav na Kitajskem pod komando generala Stilwella, je uspelo kitajski vojski poriniti nazaj japonske napadalce, kateri so očitno hoteli napredovati proti Čunkingu in vzeti pod svojo kontrolo pokrajine Hupeh in Hunan, ki so bogate z rižem. Ta zmaga je pokazala, da zračna pomoč lahko spremeni potek vojne na Kitajskem v korist Združenih narodov. Citirajo se besede dr. T. V. Soonga, zunanjega ministra, ki jih je rekel v Washingtonu, da je "Kitajska imela prvi krat zračni dežnik." Uvodniki v čunkinškem tisku povdarjajo, da, če bi Kitajci imeli več letal, bi mogli vreči Japonce ven iz vseh postojank.

Na domači fronti

V šestem letu vojne je bilo delo kitajskega naroda na domači fronti ravno tako težko. Toda tudi na tem polju se je napredovalo.

In čeprav so bile letošnje leto težkoče z produkcijo ogromne, je vlada izpolnila 60 do 80 od sto svojega programa za 1942 leto. Izdelava bencina in izdelava oddajnih in sprejemnih radio postaj je celo prekoračila predvideno količino; alkohol, čista soda in transformatorji so dosegli skoro 100 od sto predvidenih količin.

NEWYORSKA PISMA

Piše Frank Kerže

DA NE BO PREVEČ SAPE

Mi Slovenci se včasih prtimmo s stvarmi, o katerih bi bilo dosti boljše, da bi jih pustili in čakali, da se razvijo po svoje. Od kraja pride samo nekaj praznega, kakor bi lovili pene po vodi. Počasi pa si začnemo domišljati, da mi urejamo svet in da vse čaka, kako bomo rešili mi to ali ono vprašanje. Če porabimo svetovne dogodke v ta namen, da malo budimo zaspane, je vse dobro. Če si postavimo namen, da bi nam dobro organiziran narod prišel prav na sto krajih, je tudi pravilno. Če pa začnemo posnemati žabo, ki se je napihovala, da bi bila kakor vol, je nevarnost, da vse skupaj poče.

Mi imamo organizacijo SANS kar je boljše, kakor nič. Ampak če kdo pričakuje, da bo ta organizacija premaknila eno samo piko na svetu, se moti. Smo tudi pred četrto stoletjem vpili o jugoslovanski federativni republiki, tako vpili, da so še tisti, ki so se najbolj drli, pozabili na to. Drugače bi po petindvajsetih letih ne prišel v javnost S A N S s programom, ki kakor "ringlispil" — kakor se ga hoče, tako se obrne.

Ali je proti jugoslovanski vladi v Londonu? Nak—tega ne. Zakaj med voditelji SANS-a je polno takih, ki nosijo redove bivših koruptnih jugoslovanskih vlad. In do danes nisem še slišal, da bi ga bil kdo vrnil. Ti ljudje vendar ne bodo vpili proti tistim, iz katerih rok so prejeli nagrade za dela, ki jih največkrat ne najdemo ne na tem, ne na onem svetu.

In potem so drugi, ki računajo tako: srednja pot—najboljša pot. Tako vodimo, da se lahko pade na levo ali desno. Recimo po vzoru Franka v Španiji, Darlana v francoski Afriki in Badoglija v Italiji. Republika—dobro, če ni drugače. Boljša bi bila neke vrste monarhija, ki bi bila v kontroli tistih, ki imajo.

Srednja pot je pot previdnosti. Danes ali jutri zna ta ali ona jugoslovanska vlada poseči po tem ali onem Franku, da mu več ali manj odgovorno delo—pa je nekdo pri jaslih. Vse do tedaj pa je treba polagoma pripravljati javnost tako, da bo navaden človek mislil, da je vse v rokah naših "voditeljev" in da ta skupina zalaga ves svet s svojo muziko. In ves svet pleše tako, kakor padajo pete tistih, ki so v prvih vrstah.

Pa ni tako hudo. Povedal bi rad pred vsem to, da je naše in jugoslovansko vprašanje že rešeno. In rešila ga je velika Rusija s pomočjo tistih, ki so prišli v stik z njo.

Eni jih imenujejo partizane, drugi komuniste, tretji spopotnike—imena različna, a namen eden: da se jih očrni. Da se jih prikaže v svetu, kako podirajo starinske temelje in pomagajo graditi nekaj novega, nekaj neznanega, nekaj takega, za kar se ne ogrevajo tisti, ki imajo.

Recite jim tako ali tako—vsaka beseda je navadno čevkanje, ki pomenja, da se nekdo po žabšanju, da se ne bo nikjer vtikala je napačna in da bo kmalu—počil. Zakaj vzeti jim ne more nihče iz rok orodja, s katerim kujejo bodočnost pod vodstvom in varstvom velike Rusije.

Zakaj pa Rusije? Ker je ona edina država, ki je v igri največje svetovne drame, ki je ni bilo in jo mogoče nikdar več ne bo v takem obsegu. Prvo dejanje: nemški vpad proti Moskvi.

V zadnjem obupnem trenutku nadčloveški napor—nemški naval zdobljen in Moskva—rešena.

Ruski zavezniki se pripravljajo.

Drugo dejanje: nemški vpad proti južni Rusiji. Obleganje Stalingrada, krvavi boji—odpor ruskih junakov, kateri je brez primere v zgodovini. Stalingrad rešen, nemške armade pokončane ali vjete.

Ruski zavezniki? Se pripravljajo.

Tretje dejanje: Ofenziva okoli Orela, ki se odigrava danes. Tako velika, tako mogočna stvar, da ves svet strmi in čaka, predno izpregovori. To se pravi: Naši od SANS-a govore vmes in merijo dimenzije nape-že. Strahovite bitke, napram katerim je vse drugo na ostalih vojnih poljanah kakor navaden vaški pretep. Enake sile, enaka orožja—a duša je tista, ki odloča—duša slovanska.

Kakor zrna padajo Nemci med mogočne mlinske kamne, njihova moč se tare, njihova morala pada. Njihova upanja na zmago se potaplja kakor večerno sonce nad velikim morjem. Ne leta, ne meseci, ne tedni—samo dnevi so še, ko bo padla najstrašnejša in največja sila, kar jo je kdaj premogel svet: nemški nacizem. Rusija zmaguje—vsi strmimo in molčimo pred veličanstvom največjega trenutka v zgodovini—vsi pravim, razven pri SANS-u.

Tam namreč še danes ne vidijo Rusije in ne vedo zanjo.

Ruski zavezniki: se pripravljajo.

No in ta zmagovita Rusija je s pomočjo tistih, ki padajo za svobodo naše domovine, določila, kaj bo Jugoslavija, kakšna bo in kdo ji bo vladal. Ona bo določila tudi za Bolgarijo, Rumunijo, Poljsko, Češko, Nemčijo, Italijo in Francijo. To se pravi: kakor bo rekla, Rusija, tako bo v Evropi.

No in ta zmagovita Rusija je s pomočjo tistih, ki padajo za svobodo naše domovine, določila, kaj bo Jugoslavija, kakšna bo in kdo ji bo vladal. Ona bo določila tudi za Bolgarijo, Rumunijo, Poljsko, Češko, Nemčijo, Italijo in Francijo. To se pravi: kakor bo rekla, Rusija, tako bo v Evropi.

To ni stvar špekulacije, ampak nekaj sklenjenega, dodelanega. Pri Jugoslaviji so med Rusi posebno dobro zapisani Slovenci in Hrvatje, jako slabo pa tisti del srbskega naroda, ki je vladal zadnjih petindvajset let in katerega ostanke vidimo danes na čelu jugoslovanskih vlad v Londonu. Zakaj ta vladajoča klika je bila tista, ki je znela pripraviti bivši Jugoslaviji največjo sramoto: nepriznanje velike Sovjetske Rusije. In ta Rusija, ki je bila tako poniževana pred vsem svetom od tobože svojih lastnih bratov, ni odbila ponižne prošnje zadnje vlade v Jugoslaviji, katere je klonila glavo, se ponižala in prišla prosit ruskega velikana pomoči.

"Naši so—pa bili taki ali taki in pomagati jim moramo"—tako se je glasil sklep velike Rusije, ki je dala, kar je mogla in kar je imela.

Bili so časi, ko so se lahko igrali z Rusijo ali vsaj mislili so tako. Danes jih ni več. Amerika sama ima toliko svojih vprašanj, da se ne bo nikjer vtikala v notranje zadeve evropskih držav, odkar je dobila po zadnji svetovni vojni nepozabno lekcijo, ko je pomagala napasti in pobijati tiste, ki so žrtvovali leta 1914 vse, da so strli prvi nemški naval in rešili ves svet. Kdo so bili ti? Rusi—seveda kakor so zopet danes—Rusi. Anglija sama ima toliko okoli sebe, da bo morala posvetiti vse

sile sebi, in bo morala plesati po zvokih ruske godbe, če bo hotela ostati nekaj kakor angleški imperij.

Ni je torej sile, katere bi mogla ovirati delo velike Rusije in vse bo tako, kakor bo ona hotela. Zakaj ona je tista, ki napaja struge, po katerih se vali veletok krvi—ona pravim, in nikdo drugi ne. In zopet: ona je tista, ki je čisto natančno določila, kakšna bo Jugoslavija in ž njo ves Balkan, kakšna bo njena vlada in kdo bo imel pravico v svojih rokah. Za danes le toliko zaupam, da bodo na Balkanu izginili vsaj trije kralji, rumunski, bolgarski in jugoslovanski, četrti—to je albanski je itak zbežal in odnesel vso državno blagajno reci in beri: osemdeset tisoč dolarjev. Peti kralj, to je grški, ki je bolj previden kakor statve v jugoslovanski vladi v Londonu, je izjavil, da hoče, da ima Grška po šestih mesecih splošne ljudske volitve, katere naj odločijo, ali je narod za kraljevino ali republiko.

Da je nekaj takega izdala jugoslovanska vlada recimo pred okoli letom dni, bi bila danes v drugačni poziciji, kakor je. Tako je pa za vse skupaj prekasno. Zakaj če danes tudi izda nekaj takega, vemo, da bi bilo to samo pod pritiskom razmer. In vemo še več: če bi se to kdajlo vlade povrnilo in "vodilo" svobodni izbor,—pa kaj bi govoril o tem. Zgodovina zadnjih petindvajsetih let govori vendar jasno in živo.

Torej ljudje, da ne bo preveč sape in velikih vzpehov nekje na drugi strani meseca, je prav, da vemo, kje smo in kaj štejemo. Lepo se človeku zdi, če misli, da je nekje med velikimi—lepo je, pravim, četudi ni res. Torej: vse v svoje meje. Zakaj vprašanja našega naroda kakor vprašanja ostalih so že rešili drugi—to se pravi: Rusija.

Zapisnik

četrte seje eksekutive Slovenskega ameriškega narodnega sveta

Kako potrebno je, da se prične skupno delo, ilustrira sledišči incident. Znano je, da potuje po Zedinjenih državah gospodična Ruth Mitchell, ki je svoječasno vzbudila senzacijo v tej deželi zaradi vesti, da je stopila v organizacijo četnikov. Pojmi o četnikih so bili takrat še zelo nejasni. Danes je toliko gotovo, da nastopa pod tem imenom več organizacij, katerih ni mogoče strpati v en koš. Skupini, v katero se je vpisala Miss Mitchell načeljuje stari Kosta Pečanac, ki v sruu nikdar ni bil Jugoslovčan, temveč Velesrb in mnogo slučajev govori glasno za to, da je iz nepremagljivega sovražstva do Hrvatov večkrat aktivno sodeloval z nemškimi okupatorji. Miss Mitchell sedaj propagira Veliko Srbijo, nastopa z vso vehemenco proti Jugoslaviji in blati Hrvatote kot da so vsi odgovorni za početje kvizlinga Pavelića in njegovih "Ustašev", trdeča, da je vsak sporazum med Srbi in Hrvati nemogoč. S tem namenom je prišla tudi v Detroit, Mich. kjer je Srpska narodna obrana sklicala shod za 6. junija in ondodni listi so poročali, da bosta na njenem shodu navzoča tudi mičiganski guvernier in detroitski župan.

Jaz sem bil v Detroitu 30. maja, kjer sem dopoldne govoril na Jugoslovanskem radiu in popoldne na javnem shodu v Slovenskem domu. Hrvati, ki imajo v Detroitu precej močno organizacijo, so želeli razgovor z menoj in po dopoldnevem go-

KJE JE TISTO PISMO?



V Ohio Wesleyan univerzi v Delaware, Ohio, se nahaja 600 mornariških kadetov, ki bodo tu dobili svoj treningo. Največje zanimanje pokažejo ti fantje, ko jih nijo v poštni oddelek za pisma, ki jih pričakujejo. Pisma nudijo največ duševnega užitka za fante v službi Strane Sama.

voru sem odšel in Hrvaški dom. Spremila sta me Jože Menton in njegova soproga Lia, ki zelo pridno dela za SANS. Tudi nekoliko Srbov je bilo v naši družbi. Afera velesrbskega shoda je vse močno vzmernirala. Imeli smo daljši razgovor in sklenili, sklicati skupno sejo v terek in povabiti detroitske liste, da pošljejo svoje zastopnike na ta sestanek. Lista "Detroit Times" in "Free Press" sta se odzvala.

Sestavljena je bila skupna izjava, pojasnjujoča razdiralno propagando Miss Mitchell in dali smo jim toliko podatkov, kolikor je čas dopuščal. Sestavljeno je bilo tudi pismo v enakem smislu, ki je bilo odposlano županu in guvernierju. To je le eden izmed mnogih slučajev, ki dokazujejo, da močne struje neprenehoma rovarijo proti edinstvu južnih Slovanov, brez katerega je nemogoča pravilna ureditve Balkana in bi bila vsled tega stabilizacija Evrope sploh izključena. Potreba sodelovanja Slovencev, Hrvatov in Srbov postaja s tem akutna in čim prej bo dosežena, tem bolje bo ne le za nas, temveč za ves bodoči svet. Razdiralno delo, katero opravlja velesrbska propaganda pod plaščem patriotizma služi naravnost fašizmu, kar bi moralo biti jasno vsakomur, kdor ni pozabil, da so nemški in italijanski fašisti po vkorakanju njihovih čet pred vsem razbili Jugoslavijo.

Da se vrnem v New York. Z Adamičem sva imela sestanke z g. Snajem in drjem Čokom, ki so bili več ali manj formalnega pomena. Pri g. Snaju sem dobil zbirko zemljevidov Slovenije, sestavljenih v raznih časih in od raznih izdajateljev, med drugimi angleških, nemških in ameriških. Z ozirom na to, da priznavajo vsi Slovencem več ozemlja kot jim ga je bilo dana go za zadnji svetovni vojni, so ti zemljevidi značilni in s prijetnim uvodom bi lahko zelo koristili našemu delu. Na tem mestu naj bo to le omenjeno, razproščljivo pa bo, da SANS razpravlja o tem bolj podrobno. Dobil sem tudi članek angleškega pisatelja A. E. Moodieja iz revije "Journal of Central European Affairs", ki bi bil po mojem mnenju v eni ali drugi obliki poraben za nas. Tudi o tem bi bilo vredno, da SANS razpravlja.

Dodekaneška liga mi je poslala brošuro "Sforza vs. Sforza", ki je izšla skoraj istočasno s Čokovo knjžico o tržaškem vprašanju. Ker obravnava poli-

tiko skupnega nasprotnika, za nas zelo zanimiva in bi dala koristno porabiti v slovenskih listih.

V času ko sem bil v New Yorku, je bil v Washingtonu angleški ministrski predsednik Winston Churchill. Ker smo pisali gosp. Edenu, ko je bil tja, kaj, sem bil prepričan, da bi lo še bolj potrebno, pisati Churchillu, ki je bil gost predstavnika Roosevelta v Beli hiši. Sicer sem to in posebno zahvalno moram izreči Adamičevi soprogi, ki je oskrbela prepis in pripje tega pisma. Vsebinska teospisa Vam je znana, ker je že objavljena v naših listih. Upam, da se stranjate z njo. Ponezneje sem dobil iz Bele hiše sledeči odgovor:

Dear Mr. Kristan, I have been asked by Winston Churchill to thank you for your letter of May 16th on behalf of the Slovenian National Council. You may be sure that what you have written is receiving appropriate attention.

Yours sincerely,
Donald J. Hill
Ker je bil v dobi mojega pisma v New Yorku navzoča predstavnik državnega oddelka g. Poole, sva ga z gosp. Adamičem posetila in vzel sem si svobodno da mu razložim naše delo in naše cilje. Govoril sem jasno in povedal, kolikor je bilo v moji približno ene ure mogoče. Gosp. Poole je kazal veliko zanimanje in se je očitovale v raznih vprašanjih, na katere sem odgovarjal brez ovinkov. Imel sem vtis, da mu je to bilo vše in ko vsa se z Adamičem poslovila, je izrazil željo, da bi ga še obiskal, češ da bi se imel o marsičem pomeniti in da nikakor ne podcenjuje važnosti slovenskih krajev.

Videl sem polkovnika Burja pred njegovim odhodom v Anglijo in Egipt in ga naprosil naj pozdravi slovenske vojakove imenu SANS-a.

Rad bi bil videl rev. Zabravška zaradi nekkih informacij, ki tere je naš svet želel dobiti in njegova. Toda njegovo zdravstveno stanje je bilo tako, da bi bil obisk nevaren zanj. Pač pa sem govoril z njegovim bratom Leonom Zakrajškom, ki je aktiven v newyorškem gibanju in on mi je obljubil, da mu sporoči naše stanje vsaj začasno boljše. Po mojem povratku sem dobil od njega pismo, v katerem pravilno da se "moj brat Kazimir spominja z gotovostjo besedi, ki jih je rabil gosp. Welles. Pravi (Nadaljevanje na 3. strani)

MLADA BREDA

POVEST

SPISAL DR. IVAN PREGELJ

(Nadaljevanje)

Tedaj je Marjanica padla na kolena in začela moliti krčevito in tebe:

"O mati stvarnikova, o pomolna kristjanov, vrni jo, vrni!" Marjanica je molila tako in venomer mislila:

"Sedaj je vse preč, njena duša ne izprašuje več, umirila se je in gre večnosti naproti, gre naproti njemu, ki je tam."

Tedaj pa se je rahlo doteknila neka roka njene rame in tih, šepetajoč ženski glas je rekel: "Rešim jo!"

Marjanica je planila kvišku in strmela na siromašno beračico. V tem hipu ni ne pomislila, da je to čudno, da stoji v tej uri beračica ob njej. Čisto naravno se ji je zdelo.

"Rešim jo!" je dejala tujka. "Kdo ste vi?" je vprašala Marjanica. Beračica se je namahnila. Vrsta ko sneg belih

zob je sinila med ustnicama. "Hanca!" je dejala Marjanica kakor v sanjah.

19. Hanca.

"Ah, Hanca, sam Bog te je poslal, sam Bog," je govorila Marjanica, in njen skrbipolen obraz je bil jasen, ko da se je zgodil velik čudež. Hanca pa je sedla poleg bolnice na posteljo in dejala:

"Žejna sem. Hodila sem vso noč!"

"Žejna?" je vprašala Marjanica. V naslednjem trenutku se je spomnila, kaj ji je storiti, in je izginila skozi vrata in se čudovito hitro vrnila z mogočno cilarico in jo dala ženi. Ta je nagnila in pila, si obrisala nato ustnice in pripomnila:

"Preveč pelina, pa ne de nič! Da le moč da." In potegnila je še krepek požirek in nato vrnila steklenico Marjanici in govorila:

"S ceste gori sem videla luč,



"SOMEWHERE IN ALASKA"—Burned in an explosion, this soldier receives a transfusion of blood plasma, supplied from the millions of pints of blood contributed to the American Red Cross by patriotic men and women. Administering the transfusion is Capt. S. F. Cepelcha, Redwood Falls, Minn., and Cpl. Mark Shafer, St. Louis, both of an army medical detachment.

pa sem mislila, morda imajo bolnika, pa sem prišla."

"Sam Bog te je poslal, da ji no, daj, saj vidiš, da umira, daj ji, kar veš, da jo ozdravi!"

govorila Marjanica. Beračica se je bila sklonila nad bolnico in gledala dolgo. Potem je pritisnila svoje uho nad bolnico in zmajala z glavo.

"Ali ni rešitve?" je zatrepetala Marjanica.

Beračica je strmela nemo v blede, lepi obraz Anice in ni za hip premaknila oči z nje. Marjanica pa je pomigala z roko, naj molči. Smrtna tišina je vladala v sobi. Marjanica ni genila. Prepričana je bila, da Hanca reši Anico. Saj se ni bilo slišati, da je Hanca ne bila koga ozdravila. Čudovit glas je šel o nji daleč naokoli. Slep so zaupali skrivnostni ženci ljudje. Zdravniki obupajo, Hanca nikoli, so govorili. Kadar je bolnik že sam nad seboj obupal, kadar ni pomagal ne zdravnik ne zdravilo več, tedaj so poiskali Hanco. Ona je znala pomagati vsakomur. Vsakomur, so rekli, vendar ne pomaga, pa tega ni kriva ona. Mnogokrat se je zgodilo, da so jo poklicali, in je prišla. Če pa le ni hotelo biti bolje, so poklicali zdravnika. In navadno so tedaj povedali, da je rekla Hanca tako in tako. In tedaj v tisto hišo ni bilo več Hanca.

Nasprotno pa se ni slišati, da bi oni ne ozdravel, ki se je takoj, prej ko se je bolezen razpasla, zatekel po pomoč Hance. Tako je šel glas o čudni zdrav-

nici, ki je navadno domovala v razdrapani bajti visoko v planinah. Ni ga bilo skoro tedna, da ni romal ta ali oni tja gori in molil pri sebi:

"Daj Bog, da jo najdem doma!" Mnogokrat je mnogi ni našel doma in odšel potr na zaj. Zadnje upanje, da reši Hanca bolnega, je tedaj zapustilo take, in s trpkro kletvijo sta včasih oče ali mož, ki so jima bolehal doma hči ali sestra ali žena ali mati, sedla k vinu, češ, zdaj je vse eno, kdaj se vrne. Zgodilo se je celo, da je prišel isti človek dvakrat, trikrat po šest, sedem ur daleč in se vrnil brez Hance. Pozneje so se bili zmenili v toliko, da puste Hanci v kočii toliko in takih znamenaj, da bi prišla, kadar se vrne domov. Tedaj pa se je zgodilo, da so zadnje čase prihajali vse bolj brez uspeha ljudje. Nihče ni vedel, kam je Hanca izginila. Tajna znamenja — pisanih niso mogli zapuščati, ker Hanca ni hotela znati čitati in pa, ker so bili parkrat orožniki pogledali gori v kočii, in se Hanca ni mogla nadejati od njih nič dobrega — tajna znamenja so se bila toraj nekaj časa Hanci silno nagromadila. Ljudje pa so zaman čakali. Hance ni bilo od nikoder. Tudi se ni čulo več, tega je ozdravila, temu je zavrnila nogo, temu dala nekaj, pa je prenehala kašljati, tej je dala, pa je ni trgalo več. Nasprotno se je zgodilo, da je marsikdo tarnal: Hanca bi pomagala; tudi bolniki sami so tarnali in prosili, naj gre po Hanco. Hance pa ni bilo. In sedaj po dolgem je sedela nenadoma na Peči, ne da bi se je bil kdo nadejal.

Nekaj podobnega je morala premišljati Marjanica in v zavesti, da se to vse godi kakor pri čudežih, da je zdaj vse dobro, se je smehljala pred se in samo čakala, da bo segla Hanca v žep in ji dala tega in onega in rekla:

"To ji kuhajte, pa to napravite!"

Toda Hanca ni segla v žep, katerega morda niti imela ni, niti v svojo običajno torbo, temveč neprenehoma je motrila bolnico. Marjanico je strela skoro nekake vrste groza in čedalje bolj, ob enem je čutila, da ji je zaspala noga.

Hipoma se je tedaj dvignila Hanca.

"Zdaj grem pa spat!" je dejala.

"Kaj?" se je začudila Marjanica.

"Sem ušla iz ječe," je rekla Hanca, "me je dal zapreti okrajni zdravnik, šleva uboga! Sem hodila vso noč. Sem trudna, pa moram zgodaj naprej!"

"Hanca, 'je prosila Marjanica, 'ali ji nočeš pomagati?"

"Saj je dobra!" je odvrnila Hanca.

V resnici sicer ni bila Anica dobra, ali videti je res bilo, ko da ponehuje vročina. Hanca pa je že stopila iz sobe. Marjanica je stekla za njo in jo peljala v svojo sobo. Tam je še rekla Marjanici:

Zapisnik

(Nadaljevanje z 2. strani)

pa, da jih je nekam zabeležil že na dan avdicence. Teh beležk iz žal do danes še nisem mogel izslediti. Če pa jih najdem v bližnji bodočnosti, se zopet oglasi v tej zadevi."

Najbrže ni veliko upanja, da bi se to zgodilo. Sicer pa bi nam po tako dolgem času menda ne koristile veliko. Zdi se mi, da se je naša želja, da bi Slovenci dobili kakšno tolažilno vzpodbudo, izpolnilo na drug način. Gotovo vam je znano, da je prav pred kratkim clevelandski župan Lausche govoril Slovencev v domovini in če tudi ni izrecno imenoval SANS-a, je jasno, da je govoril o nas in o našem delu, ko je omenil, da smo tukaj zedinjeni brez razlike strank in je imenoval naše ljudi. Značilno je, da je govoril po povratku iz Washingtona, kjer je bil sprejet od predsednika Roosevelta in v državnem oddelku, kar kaže, da so morale biti njegove besede diktirane po vtisih, katere je tam dobil. Svoj govor je zaključil z glasovitimi Lincolnovimi besedami o vladi naroda, kar tako soglašja z vsemi našimi tendencami, kakor da smo mu sami sestavili govor. Mislim, da bo zelo prav, če se mu SANS uradno zahvali za njegov nastop. Prav tako pa tudi mislim, da SANS lahko smatra ta govor za znamenje napredka na njegovi težki, a neizogibni poti.

Seveda sem v New Yorku govoril še z mnogimi drugimi Srbi, Hrvati in Slovenci. Obiskal sem uredništvo Glasa naroda, kjer sem imel zanimiv in menda koristen razgovor z glavnim urednikom Hudetom in mnogo sva razpravljala z gospo Krasno, ki opravlja med newyorškimi Slovenci veliko delo. Omeniti moram tudi Jožeta Zavertnika, ki je že v Californiji veliko pomagal pri ustanavljanju nekaterih naših podružnic in je sedaj enako aktiven v New Yorku.

Kratek govor sem imel tudi pri jugoslovanski prireditvi Common Councila, nekdanjega FLISA.

Iz New Yorka sem odpotoval v Chicago, največ zaradi tega, ker je bil tam pričakovano českoslovaški predsednik dr. Edvard Beneš. Že ko sem prvič zvedel, da pride v Chicago, še pred nameravanim izletom v New York, sem pisal našemu uradu, da naj stopi v stik s Českoslovaškim narodnim svetom zaradi možnosti našega nastopa. V svojem uradu so Čehi z veseljem sprejeli našo idejo in so izrazili željo, da bi nekoliko Slovencev stopilo v sprejemni odbor in da bi jaz govoril na Benešovem shodu. Ko pa so dobili informacije od glavnih araržerjev, so morali izpremeniti ves program, kajti pokazalo se je, da bo Beneš s sprejemi, z nastopi pred ameriški organizacijami itd. tako zaposlen, da mu bo fizično nemogoče, stopiti v stik z zastopniki, katere koli druge organizacije.

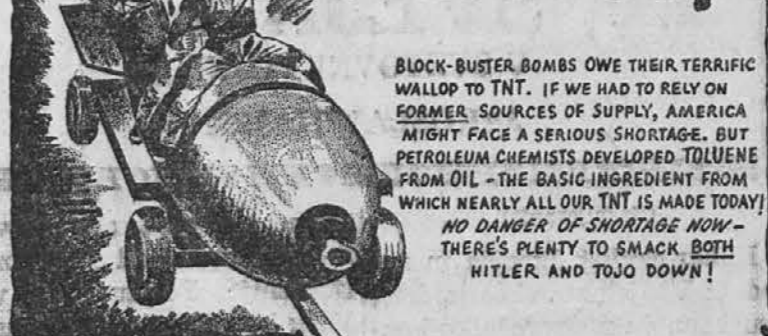
(Dalje prihodnje)

Help Sponsor a Fighting MOTOR TORPEDO BOAT!

Kaj se godi na Kreti

Boston, 2. avgusta. — Christian Science Monitor piše v uvodniku, da glasom britanskega glavnega stana na Srednjem Vzhodu. Italijani na Kreti niso popustili Nemcem, ki so jih hoteli razorožiti. Zanesljiva poročila pravijo, da je sicer prišlo do izmenjave strelav, toda Italijani niso odnehali in še vedno drže svoje pozicije. Nekatera poročila iz Carigrada pravijo celo, da so se partnerji očišča na grški celini borili z bajoneti.

"BLOCK BUSTERS" MADE OF OIL!



BLOCK-BUSTER BOMBS OWE THEIR TERRIFIC WALLOP TO TNT. IF WE HAD TO RELY ON FORMER SOURCES OF SUPPLY, AMERICA MIGHT FACE A SERIOUS SHORTAGE. BUT PETROLEUM CHEMISTS DEVELOPED TOLUENE FROM OIL - THE BASIC INGREDIENT FROM WHICH NEARLY ALL OUR TNT IS MADE TODAY! NO DANGER OF SHORTAGE NOW - THERE'S PLENTY TO SMACK BOTH HITLER AND TOJO DOWN!

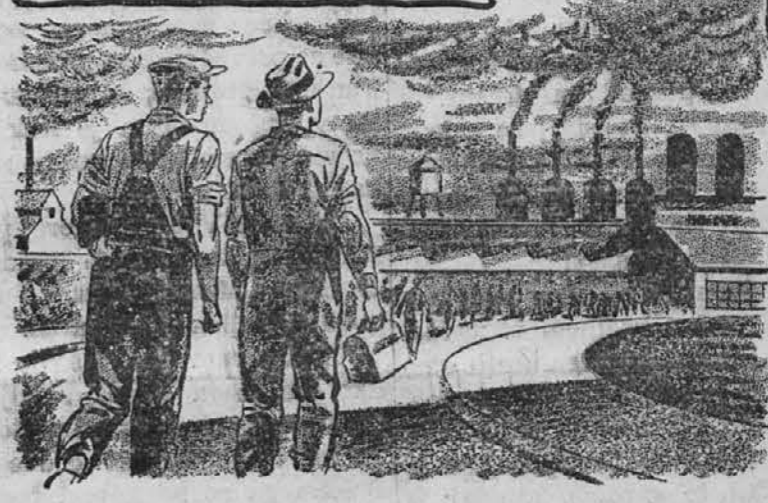
NAVY GUNNERS CAUGHT THIS FISH WITH WORMS



HARDENED STEEL "WORM" GEARS THAT TRAIN BIG-GUNS DEAD ON A TARGET. BUT UNTIL SOHIO LUBRICATION ENGINEERS STEPPED IN, 3 OUT OF 4 OF THESE BIG GEARS NEVER SAW A SHIP. THEY CRACKED IN THE FINAL GRINDING - HAD TO BE SCRAPPED. SOHIO SULKLEER GRINDING OIL PROVED TO BE THE REMEDY. NOW THESE WORMS ARE "RIGHT" - AND U.S. NAVY GUNNERS FIND THE "FISHING" BETTER!

WHICH IS BIGGEST?

WHICH AMERICAN INDUSTRY DO YOU THINK IS THE BIGGEST PRODUCER OF WAR PRODUCTS? RIGHT, YOU ARE! IT'S THE OIL INDUSTRY -- WHICH TURNS OUT TWICE THE WAR TONNAGE OF THE NEXT BIGGEST BASIC WAR PRODUCER.



WALKING WON'T DO!

4 OUT OF EVERY 5 WAR PLANT WORKERS DEPEND ON AUTOMOBILES TO GET TO WORK. THAT'S WHY ONE OF SOHIO'S MOST IMPORTANT WAR JOBS IS TO "KEEP 'EM ROLLING" ON THE HOME FRONT! A HIGH GOVERNMENT OFFICIAL SAYS: "IT IS A MILITARY NECESSITY TO KEEP THE COUNTRY'S TRANSPORTATION SYSTEM ALIVE!"

Ali veste to?

Umetna megla, napravljena iz tajnega petrolejskega produkta, je bila rabljena od ameriških in zavezniških čet pri invaziji Severne Afrike.

Olje, olje povsod! Skoro vse, česar se dotaknete, zahteva olje v kakem štadiju izdelovanja. Oljni kemisti zdaj celo poskušajo nov umetni produkt, da se pokrije kostrene skatije za živilsko industrijo.

Oljne cevi, ki vodijo nazaj! Da se olajša primanjkljaj na atlantskem obrežju, so oljne kompanije obrnile oljne cevi, ki so dovežale olje OD vzhoda—nazaj DO vzhoda!

Japonski "Zerex" sestreljeni z oljem! Topovske kroglice na bejnih letalih, ki zbljajo japonske "Zero" z oziroma, potujejo zadnjih 500 jardov od smednikove moči, toda lete prvih 500 jardov na gazolinu. Olje je streljivo!

Trda tarča! Osiška letala bi imela težko bombardirati naša oljna polja. V vednem iskanju olja, da ga je dovolj in da ni drag, je oljna industrija naša polja na peth milijenih akrah v 23 državah!



ONE OF THE GREATEST BLOOD-IRON TONICS YOU CAN BUY

To Help Build Up Red Blood To Give More Strength For Women Who Lack Precious Iron!

You women and girls who suffer from simple anemia or who lose so much during monthly periods that you feel tired, weak, "dragged out"—due to low blood-iron— Start at once—try Lydia Pinkham's TABLETS. They're one of the greatest blood-iron tonics you can buy to help build up red blood to give more strength and energy and to promote a more refreshed and robust bloodstream for women who lack precious blood iron. Taken as directed—Pinkham's Tablets are one of the very best and quickest home ways to get iron into the blood. Many medical authorities state the form of iron used in Pinkham's Tablets is far more readily absorbed into the blood—so is better for you than some other iron-forms. Just try Pinkham's Tablets faithfully for at least 30 days. Then see if you, too, don't remarkably benefit. Follow label directions.

Maybe You Know... by A.M. CROSS

EVERY SOLDIER LEAVING FOR OVERSEAS DUTY RECEIVES ONE KIT FROM THE RED CROSS CONTAINING...

WHEN PEARL HARBOR WAS ATTACKED THE RED CROSS HAD 9 BLOOD DONOR CENTERS... TODAY THERE ARE 24 LOCATED IN CITIES NEAR PROCESSING LABORATORIES!

TO HELP RELEASE REGULAR NURSES FOR WAR WORK 50,000 RED CROSS TRAINED NURSES AIDES ARE PREPARED TO CONTRIBUTE ANNUALLY FROM 150 TO 1,000 HOURS OF SERVICE IN HOSPITALS!



"I was lucky!"

Lucky because I just stopped one in the leg. But Smith and Weinberg and Farley... they're dead. Dead because we didn't have one more grenade to throw!

in 10 years with a healthy bonus of good interest! For every \$3 you lay aside for War Bonds pays back \$4!

- WHAT YOU SHOULD DO**
1. Already setting aside 10 percent of your pay for War Bonds through the Pay-Roll Savings Plan—boost that 10 percent if you can.
 2. Working in a plant where the Plan is installed but haven't signed up yet—sign up tomorrow.
 3. Working in a plant where the Pay-Roll Savings Plan hasn't been installed, talk to your union head, foreman, or plant manager—and see if it can't be installed right away. The local bank will be glad to help.
 4. Unable to get in on the Pay-Roll Savings Plan for any reason, go to your local bank. They will be glad to help you start a plan of your own.

PUSTOLOVŠČINE

DOBREGA VOJAKA
ŠVEJKA
V SVETOVNI VOJNI
JAROSLAV HAŠEK

(Nadaljevanje)

Kuhar-okulist Jurajda in narednik Vanjek sta obetala drug drugemu, da nadporočniku konservi nadomestita, kadar pridejo kavne in mlačne konserve. Tudi Švejk se ponudil kavo, a Švejk je odklonil in rekel Balounu: "Pravkar je prišlo povelje od armadnega štaba, da bo vsak pucflek, ki poneveri svojemu oficirju mlečno in kavno konervo, brez odlašanja tekem štiriindvajsetih ur obešen. To ti moram sporočiti od gospoda obraljtanta, ki te želi nemudoma videti s kavo."

Prestrašeni Baloun je iztrgal telgrafistu Chodounskemu poročilo, katero mu je nalil malo prej, jo postavil gret, dodal konserviranega mleka in jo s tem ubral k štabnemu vagonu.

Z izbuljenimi očmi je podal nadporočniku kavo in po glavi mu je šumela misel, da mu mora nadporočnik videt na očeh, kako je gospodaril z njegovimi konservami.

"Ali nisi mlečne konserve izlil ali pa jo požrl po žličkah kakor juho?" je vprašal nadporočnik in pil kavo. "Saj veš, kaj te čaka?!"

Baloun je vzdihnil in zajavkal: "Tri otroke imam, pokorno javljam, gospod obraljtant."

"Pazi se, Baloun, še enkrat te svarim pred tvojo požrešnostjo! Ali mi nisi požrl škatle sardin? Da je nisi, praviš? Prinesi mi jo pokazat!"

Baloun je odšel v svoj vagon, vzel z vzdihom iz nadporočnikovega kovčega škatlo sardin in jo s tesnobo v srcu nesel pokazat. Tako se je revež veselil, da je morda nadporočnik že pozabil te sardine, a zdaj je vsemu konec. Čutil se je okradenega.

"Tu so . . . Ali naj škatlo odpre?" je dejal trpko.

"Dobro. Baloun, nič ne odpiraj in odnesi jo zopet nazaj. Hotel sem se le prepričati, ali nisi pogledal vanjo. Le pojdi!"

Tedaj so prinesli poročilo iz pisarne poveljništva na kolodvoru, da vlak odpelje šele popoldne okoli dveh na Godolo-Ašov in da prejme na kolodvoru vsak častnik po dva litra rdečega vina in steklenico konjaka . . .

Pred odhodom vlaka pa je došel na kolodvor mešani vlak z različnimi oddelki bili so zakasnjenci ali vojaki iz bolnišnice ter druga sumljiva lica, ki so se vrnila večinoma iz arestov. Iz tega vlaka je stopil tudi enoletni prostovoljec Marek, ki se je takoj javil v štabnem vagonu pri bataljonskem poveljniku.

Stotnik Sagner, ko je zagledal enoletnega prostovoljca in je sprejel njegove listine z jako tajinstveno opazko "Politisch verdachtig. Vorsicht!" — ni bil posebno vesel, a k sreči se je spomnil latrinogenerala, ki je tako zanimivo priporočal popolniti bataljon z zgodovino-piscem.

"Velik zanikarnej ste, vi enoletnik!" mu je dejal. "Namesto da bi se potrudili, doseči častno mesto, ki vam gre po vaši inteligenci, ste se vlačili iz aresta v zrest. Regiment se vas mora sramovati. A še lahko izbršete

sramoto s sebe, ako posvetite svoje sposobnosti bataljonu z ljubeznijo. Poizkusim z vami. Vsak bataljon potrebuje na bojišči moža, ki bi vodil kroniški pregled vseh dogodkov vojne, dotikajočih se bataljona direktno. Treba je popisati vse zmagovite pohode in vse pomembne slavne trenutke, ki se jih udeležuje bataljon, bodisi da igra vodilno ali vsaj odlično vlogo, ter tako polagoma sestavljati prispevke zgodovini armade. Razumete?"

Marek si je položil roko na srce. "Vestno zabeležim vse dogodke, da bodo strani zgodovine našega bataljona polne lovorja!"

"Prideljeni boste bataljonskemu štabu, kjer se boste zanimali, kdo je bil predlagan za odlično pohode in zabeleževali — seveda po naših zaznamkih — pohode, ki bi posebno opozarjali na izredno bojevitost in jekleno disciplino bataljonovo. To ni tako lahko, a nadejam se, da imate toliko opazovalnega talenta, da boste po mojih direktivah dvignili naš bataljon nad ostale. Zdaj odpošljem polku brzojavko, da sem vas imenoval za bataljonskega zgodovinarja. Zglasite se pri računskem naredniku Vanju 11. stotnije, da vas namesti v vagonu. Tam je itak še največ prostora, in recite mu, naj pride k meni."

Narednik Vanjek je torej prišel k stotniku, ki ga je opozoril, da ostane Marek začasno v vagonu s Švejkom in tovariši.

"Lahko vam povem samo toliko, da je ta Marek sumljiv. Politisch verdachtig. Moj Bog! To ni dandanes nič čudnega. O kom pa se ne govori tega? Nazori so pač različni. Saj me razumete. Opozarjam vas torej, da ga takoj prekinete, ako bi kaj takega govoril, da bi še jaz ne imel zato neprijetnosti. Kar recite mu, naj ne govori, pa je opravljeno. Opravite to vselej z njim prijateljski, ker tak razgovor je vselej boljši nego neumna ovadba. Skratka, najrajši imam, da ničesar ne slišim, kajti . . . saj razumete: taka reč pada zmerom na ves bataljon."

Ko se je Vanjek vrnil, je poklical prostovoljca Marka na stran in mu rekel: "Človek, vi ste sumljiv! A to nič ne de. Samo ne govorite preveč pred telgrafistom Chodounskim!"

Komaj je to izrekel, je prikolovratil telgrafist. Nekje na kolodvoru je skrivaj snel steklenico borovičke, jo popil, postal sentimental in je zdaj objel narednika. "Midva se nikoli ne ločiva," je kričal. "Kar bom slišal na telefonu, vam takoj povem. Briga me prisega!"

V kotu se je Baloun od groze pokrival, ker medtem je vendarle snedel nadporočnikove sardine in zdaj je začel glasno moliti: "Mati božja, ne zavrzni moje molitve, nego jo milostno usliši, daj mi moči, pomagaj meni revežu, ki se zatekam k tebi z živo vero, trdno nado in vročo ljubeznijo v tej solzni dolini! O, kraljica nebeska, bodi moja zagovornica, da v milosti božji in pod tvojo zaščito do konca

svojega življenja vztrajam . . ." In milostna Devica Marija se ga je resnično usmili, kajti iz svojega zadelanega kovčega je takoj nato potegnil enoletnik prostovoljec Marek nekaj škatel sardin in daroval vsakemu po eno.

Baloun je pogumno odprl kovčeg nadporočnika Lukaša in vrnil tja z neba padlo škatico.

Ko pa so vsi ostali škatlice odprli in z velikim tekotom pojedli sardine, je Baloun padel v izkušnjava, odprl kovčeg in škatlico ter lakomno pogoltnil vse sardine.

In najmilostnejša in najslajša Devica Marija se je obrnila od njega, kajti pravkar je pil zadnje kaplje olja iz plehovke, ko se je pojavil pred vagonom bataljonski ordonanc Matušič in klical: "Baloun, nesi gospodu nadporočniku tiste sardine!"

"Zdaj dobiš zaušnico!" je rekel narednik Vanjek.

"S praznimi rokami rajši ne hodi tja!" je svetoval Švejk. "Vzemij vsaj pet praznih plehovk!"

"Kaj ste vendar zagrešili, da vas Bog tako kaznuje?" je ugal Baloun. "V vaši preteklosti mora biti velik greh. Ali niste morda zagrešili svetokraje in niste morda svojemu župniku pojedli gnjati iz dimnika? Ali pa ste mu popili mašno vino? Ali pa ste mar kot paglavci lazili na hruške na farovškem vrtnu?"

Baloun je z obupnim izrazom v obličju odmahoval, a njegov zbegani pogled je govoril: "Kdaj bo že konec tem mutalkonskega zgodovinarja."

"To je to," je rekel enoletni prostovoljec, ki je slišal besede nesrečnega Balouna, "da ste, prijatelj, izgubili zvezo z Bogom. Vi ne znate dobro moliti, da bi vas Bog čim prej odvedel s sveta."

Baloun pa je zajavkal, da je izgubil zaupanje v Boga, kajti že tolikokrat je molil, da bi mu dal dovolj sile za samopremagovanje in da bi mu želedec skrčil. "Zakaj to ne traja šele od te vojne," je tožil, "nego je že stara bolezen ta moja požrešnost. Moja žena je z otroki hodila zaradi nje celo na božjo pot v Klokoče."

"Poznam," je pripomnil Švejk. "Klokoti so blizu Tabore in imajo bogato Devico Marijo s ponarejenimi briljanti. Ukrasti jih je hotel neki cerkvenik odnekod s Slovaškega. Silno pobožen človek. Prišel je tja in mislil, da se mu najlepše posreči, ako se najprej očisti starih grehov, in izpovedal se je tudi, da hoče jutri ukrasti Devico Marijo. A še preden je izmolil tistih tristo očenašev, katere mu je pater naložil za pokoro, da bi mu prej ne ušel, so ga že gnali cerkveniki na orožniško postajo."

Kuhar okultist se je začel s telgrafistom pričkati, je li bilo to v nebo kričeče izdajstvo patra izpovednika in je li bilo to vse skupaj sploh vredno besede, ko je šlo za ponarejene briljante. Naposled pa je Chodounskemu dokazal, da je to bila karma, torej določena usoda iz daljne neznanne minulosti, ko je bil tisti nesrečni cerkvenik s Slovaškega morda še glavono-

žec na kakem tujem planetu in da je usoda že davno določila, čeprav je bil pater s Klokočkrat še jezevec ali kakršenkoli, danes že izumrli sesavec vrečar, da bo pater moral prekršiti izpovedno tajnost . . ."

(Dalje prihodnjé)

Mali oglasi

Moncrief
Fornizi na vroč zrak in deli za popravke
Odjemalce zadovoljimo že 50 let
Pri MONCRIEF agentu
THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O.

Zanesljivi moški in ženske za obrambno delo z bodočnostjo v mirnem času za **Sprayers, pomočnike in težake** Morate imeti izkazilo državljanstva.—Plača od ure.

DI-NOC MFG. CO.
1700 LONDON RD.

Zglasite se med 9. in 12. uro ter 2. in 5. uro.

MI TAKOJ PLAČAMO za vaš **MUZIKALNI INSTRUMENT** Ne glede na stanje in starost **WODICKA'S** INSTRUMENT EXCHANGE
644 Prospect MA. 0731

Oglašajte v . . . Enakopravnosti

Mali oglasi
MOŠKE IN ŽENSKÉ
se potrebuje za **splošna tovarniška dela**
6 dni v tednu
48 ur dela na teden
Plača za ZACETEK
Moški 77½c na uro
Ženske 62½c na uro

Morate imeti izkazilo državljanstva in prestatu zdravniško preiskavo.

Zglasite se na **EMPLOYMENT OFFICE**
1256 W. 74 St.

National Carbon Co., Inc.

Dekleta in žene!

Ali veste, da si boste prihranili precej denarja, če si naročite fini **FUR COAT** ali **STERLING** suktnjo iz čisto volnena blaga, naravnost iz tovarne.

Sedaj na Will Call?

Ne odlašajte, samo pokličite me, da vas peljem v tovarno, na moje odgovornost, če kupite ali ne.

Vam se priporočam

Benno B. Leustig
1034 Addison Road
ENDicott 3426

TOVARNIŠKO DELO
100% obrambna tovarna
Izkušnja ni potrebna
Plača na uro, poleg "overtime"
če ste sedaj zaposleni pri obrambnem delu, morate predložiti izjavo, da lahko sprejmete drugo delo.

The Draper Mfg. Co.
E. 91 St. in Crane
1 blok južno od Union Ave.

SOUND SYSTEM
INDOOR OR OUTDOOR
Posebni popust za društva
B. J. Radio Service
1363 E. 45 St. — HEND. 3028

NAPRODAJ

je hiša za dve družini; 5 sob spoda, in 5 sob zgoraj, ter 2 zgotovljeni sobi na 3. nadstropju. — Najemnine je \$110 na mesec. — Lastnik se nahaja v Californiji, ter želi hitremu kupcu prodati po zelo zmerni ceni. Nahaja se na E. 91 St., severno od St. Clair Ave. — Pokličite WA. 7730.

Moški ali ženska

dobi službo za pomagati v kuhinji v restavraciji. Stalno delo in dobra plača. — Vpraša se v **SANITARY RESTAURANT**, 5380 St. Clair Ave.

V najem

se odda sobo pošteni ženski. — Vpraša se na 14809 Thames Ave.

Naprodaj

je hiša za 4 družine, na E. 53 St., blizu Fleet Ave. — Kupi se za majhno vsoto. Donaša \$90 mesečne najemnine, ter je hiša vedno v najemu. — Pokličite MICHIGAN 6936, ali pa se zglasite na 2949 Woodhill Rd., med 9. in 10. uro dopoldne v krojačnici, kjer dobite informacije.

Oglašajte v . . . Enakopravnosti

Mali oglasi
The Higbee Co.
nudi priliko
prijazne in profitne uposlitve
ŽENSKAM
v starosti 18 do 40 let
V **SILVER GRILLE**
(za serviranje, streženje kuhinjsko delo)

Nudimo izboren tečaj v paraciji jedil, namizne postrebe, potrežbe pri banketih čajankah ter v pravilnem spjemanju.

Lahko delate od 3 ur do nega dne — 5 ali 6 dni v tednu, kakor želite. Tedenska plača.

Zglasite se kadarkoli tedna, ko je trgovina odprta.

EMPLOYMENT OFFICE
9. nadstropje

THE HIGBEE CO.

TOVARNIŠKO DELAVCI

6 dni v tednu

Plača od ure in "overtime"

Stalno delo

Zahteva se izkaz, da se lahko sprejme

THE EMDEE LABORATORIES
735 CARNEGIE AVE.

DEKLETA
18 do 45 let

obrambna industrija
Izkušnja ni potrebna

Plača od ure

Državljanstva se ne zahteva

The Geo. Worthington Co.
802 West St. Clair Ave.

Ženska za snaženje

3.30 zjutraj do popoldne
DOBRA PLAČA

Pomočnice v pralnici
45 ur tedensko

Dobro ugajajoče razmerje
Pomočnica za kuhinjo
Tedenska plača, poleg oblačil in uniforme.

Primerne ure, nobenega ob nedeljah.

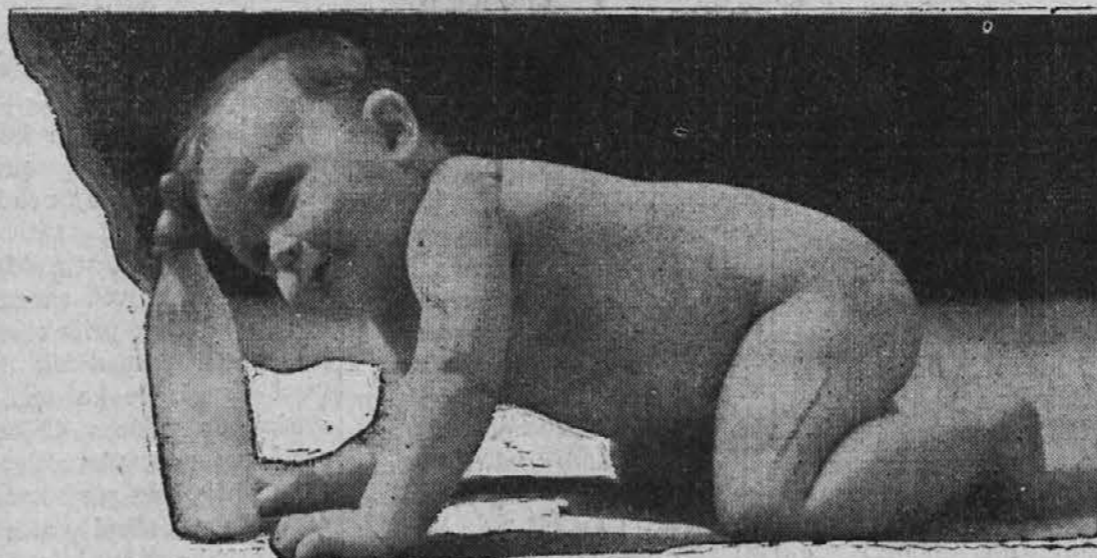
Zglasite se na 8. nadstropju
HALLE BROS. CO.

IŠČE SE MOŠKE
za delo v mlekarni; izurjeni ne-izurjeni.

UNJSKA PLAČA. STALNO DELO
HILLSIDE DAIRY
Warrensville Center Rd.
vokal Mayfield Rd.
Cleveland Heights, O.
FA. 9100

MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE

THE MAY CO.
Vanta teden za deco



"Vanta" strežnica Hubbard je tu

Radevolje vam bo dala nasvete o pravih predmetih za "layette" za deco. Pridite in se pogovorite z njo. Z vsakim "layette" vam bo dala knjižico z zanesljivimi podatki o materinstvu.

"Mothercraft" pomočnice vam bodo pomagale

Prodajalke v našem oddelku z opremo za novorojenčke (layette), so si zaslužile svoj "Mothercraft" znak kot graduantkinje "Mothercraft" tečaja, ter so zmožne vam nuditi točna navodila glede potrebščin za novorojenčke.

Posebnosti na nujnostih za novorojenčke ter na odeji za nje

Leggings seti za deco. Vse-volneni seti BABY NODKIN: udobno ogrinjalo iz v štirih komadih; lepa pokrivala za de- mehke flanele in z zaponkami, za podne- klice; mere 1 do 3 6.95
opremljeni in ponoči. "To mora biti" v vsaki opremljeni za deco 2.19

OBLACILA IN POTREBŠČINE ZA ZIBELKO

Odeja napolnjena z volno	3.97	TRPEZNE PLETNICE,
Rayon-Taffeta odeja, rozasta in modra	3.95	Flannelette, 27x27
80% volneni blanketi, obrobljeni s širokim rayon-satin robom; 40x60 in. samo rozaste barve	7.95	mere . . . \$2 ducat
Baby Boy Creepers, iz fine bombaževine; razne barve; mere 1 do 3	1.65	Iz tkanine, mere
Flannelette blanketi za odejo, mere 36x36; bele in barvene 89c		20x40 . . . \$2 ducat
"North Star" volneni Robe 'n Hood seti, z vštiti vzorci 7.95		

"VANTA" 10% volnene srajčice s kratkimi rokavi 75c

"VANTA" srajčice iz kotenine, s kratkimi ali dolgimi rokavi 65c

"VANTA" trakovi iz fine bombaževine za potrebno oporo 39c

"VANTA" trakovi iz 10% volne za toploto in udobnost 60c

"VANTA" nogavice iz mercerized bombaževine; mere 4, 4½ in 5.39c

"VANTA" nogavice iz 10% volne, mere 4, 4½ in 5 65c

"VANTA" nočne obleke iz lahke bombaževine; mere 0, 1 in 2.125

"VANTA" seti s potrebnimi predmeti (toilettries) za darila 1.25

THE MAY CO. ODDELEK ZA DECO DRUGO NAD.



ALI JE TREBA VAŠO STREHO NANOVO POKRITI?

Naša trdka je poznana kot ena najboljših v tem oziru, in delo, ki ga izvršimo je prvostavno in zadovoljivo v vsakem oziru. **POPRAVLJAMO FORNEZE IN VRSIMO KLEPARSKA DELA** POKLICITE NAS, CE RABITE NOVO STREHO. DALI VAM BOMO PRORACUN BREZPLACNO

Universal Roofing Service

1515 ST. CLAIR AVENUE

Tel.: CH. 8376-8377 — OB VEČERIH: ME. 4767